

# غوغای ستارگان

گلچینی از تصنیف‌ها و ترانه‌های خاطره‌انگیز  
برای تاروسه تار

اکتوش جهان‌شاهی





انتشارات: تصنیف
نام کتاب: غوغای ستارگان
نویسنده: انوش جهانشاهی
طراح گرافیک: خسرو محسنی کیا
نوبت چاپ: دوم نشر تصنیف / تابستان ۱۴۰۰
نت نویسی و ویرایش کامپیوتری: سالار زمانیان و جعفر صالحی
صفحه آرا: هادی افتخاری
قیمت همراه با سی دی: ۵۴۰۰۰ تومان
شمارگان: ۵۵۰
شابم: ۳-۵۸-۸۰۲۶۲۳-۰-۹۷۹
نظارت فنی چاپ: علی پرهیزگار
لیتوگرافی: رز گرافیک
چاپ: تصویر گیلان
آدرس: خیابان بهارستان، جنب بیمارستان طرفه، پلاک ۱۲۸، فروشگاه موسیقی اورنگ
تلفن: ۰۲۱-۷۷۵۳۵۸۳۴
فکس: ۰۲۱-۷۷۶۴۷۱۴۳
وب سایت: www.orangmusic.com
ایمیل: info@orangmusic.com
orang.hamidi@yahoo.com

سر شناسنامه: جهانشاهی، انوش، ۱۳۵۲-  
عنوان و نام پدیدآور: غوغای ستارگان: گلچینی از تصنیف ها و ترانه های  
خاطره انگیز برای تار و سه تار/ انوش جهانشاهی  
مشخصات نشر: تهران: تصنیف، ۱۳۹۷.  
مشخصات ظاهری: ۵۶ ص: ۲۹x۲۲ س م.  
شابک: ۳-۵۸-۸۰۲۶۲۳-۰-۹۷۹: ۱۶۰۰۰۰ ریال  
وضعیت فهرست نویسی: فیا  
یادداشت: کتاب حاضر در سالهای مختلف توسط ناشران متفاوت منتشر شده است.  
عنوان دیگر: گلچینی از تصنیف ها و ترانه های خاطره انگیز برای تار و سه تار.  
موضوع: موسیقی برای تار -- قطعه های آموزشی -- پارتیسیون  
موضوع: Tar (Lute) Music -- Teaching pieces -- Scores and parts  
موضوع: موسیقی برای سه تار -- قطعه های آموزشی -- پارتیسیون  
موضوع: Setar Music -- Teaching pieces -- Scores and parts  
موضوع: ترانه های ایرانی -- قرن ۱۴ -- متن ها  
موضوع: Songs, Iranian -- 20th century -- Texts  
موضوع: ترانه های ایرانی -- قرن ۱۴ -- پارتیسیون  
موضوع: Songs, Iranian -- 20th century -- Scores  
رده بندی کنگره: ۱۳۹۷ ج ۹۸ / ۲ / ۴۵۴ / ۴  
رده بندی دیویی: ۷۸۹ / ۷۲  
شماره کتابشناسی ملی: ۵۵۳۲۹۷۴

## فهرست

۷	..... مقدمه
۹	..... توضیحات
۱۰	..... ۱- غوغای ستارگان
۱۲	..... ۲- شانه
۱۴	..... ۳- الهه‌ی ناز
۱۶	..... ۴- چوپان
۱۸	..... ۵- کاروان
۲۲	..... ۶- ای ایران
۲۴	..... ۷- آذربایجان
۲۶	..... ۸- کوهستان
۲۸	..... ۹- پرندِ شوشتری
۳۰	..... ۱۰- ربابه جان
۳۱	..... ۱۱- آراز
۳۲	..... ۱۲- تو بیو
۳۳	..... ۱۴- آشفته‌حالی
۳۶	..... ۱۵- زهره
۳۸	..... ۱۶- سلام صبحگاهی
۳۹	..... ۱۷- شمع شبانه
۴۱	..... ۱۸- مجنون تو
۴۳	..... ۱۹- تصنیف کاروان
۴۶	..... ۲۰- رنگ آذربایجانی
۴۷	..... ۲۱- برگ خزان
۴۹	..... کوک‌های لازم برای اجرای قطعات

# غوغای ستارگان

## GHOGHÂ-YE SETÂREGÂN

آهنگ: همایون خرم  
 شعر: کریم فکور  
 خواننده: پروین  
 مایه: شور (Re مینور)

♩ = 120

Vocal



em shab dar sar shu ri dâ ram bâz em shab dar  
em shab dar del nu ri dâ ram bâ shad râ zi

7



ow je â se mâ nam em shab yek sar show qo shu ram az shâ  
bâ se tâ re gâ nam az in â lam gu yi du ram

14



di par gi ram ke re sam be fa lak so ru de has ti khâ nam

20



dar ba re hu ro ma lak dar â se mân hâ qow qâ fe ka nam  
sa bu be ri zam sâ qar she ka nam

27



em shab yek sar show qo shu ram  
az in â lam gu yi du ram

33



39



bâ mâ ho par  
mâ ho zoh reh

46



vin so kha ni gu yam vaz ru ye ma he khod a sa ri ju yam  
râ be ta rab â ram az khod bi kha ba ram ze sha 'af dâ ram

52



jân yâ bam zin shab hâ em shab yek sar show qo shu ram  
naq me eî bar lab hâ az in â lam gu yi du ram

امشب در سر شوری دارم      امشب در دل نوری دارم  
باز امشب در اوج آسمانم      باشد رازی با ستارگانم  
امشب یک سر شوق و شورم      از این عالم گویی دورم  
از شادی پر گیرم که رسم به فلک      سرود هستی خوانم در بر حور و ملک  
در آسمانها غوغا فکنم      سبو بریزم ساغر شکنم  
امشب یک سر شوق و شورم      از این عالم گویی دورم

\*\*\*

با ماه و پروین سخنی گویم      وز روی مه خود اثری جویم  
جان یابم زین شبها      می کاهم از غمها  
ماه و زهره را به طرب ارم  
از خود بی خبرم ز شعف دارم  
نغمه‌ای بر لبها  
نغمه‌ای بر لبها  
امشب یک سر شوق و شورم  
از این عالم گویی دورم

\* در شور تعدیل شده (تامپره)، درجه دوم گام شور به جای کُرُن، بمل می‌شود. (در اینجا می بمل)



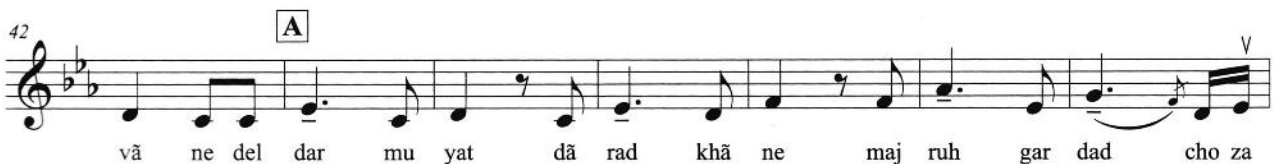
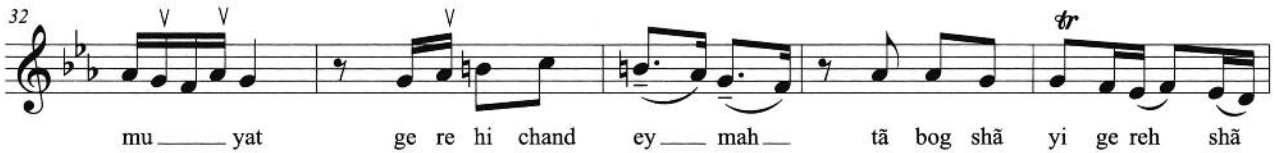
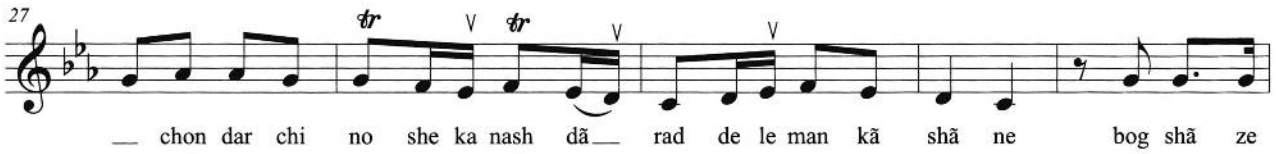
مرکز موسیقی بتوهون شیراز

# شانه SHÂNEH

ملودی عربی  
شعر: ناصر رستگاری نژاد  
خواننده: پوران شاپوری  
مایه: اصفهان دو (Do مینور)

♩ = 80

Music





# GHOGHA\_YE SETAREGAN

A Selection of  
Memorable Songs  
& Melodies  
For Tar and Setar

Anoosh Jahanshahi

نشر تصنيف



ISBN:979-0-802623-58-3